

# LE RÉSEAU NATIONAL D'ACTION ÉDUCATION FEMMES

Bulletin – Vol. 13, N° 2, Novembre 1996

## Mot de la présidente de torrents... et de résurrections

### Été 1996! Été de torrents!

Torrent d'eau impétueux qui détruit tout sur son passage, torrent d'eau irrévérencieux qui emporte avec lui les souvenirs d'une vie, torrent d'eau inouï qui ensevelit de boue des enfants innocents, torrent d'eau démolisseur qui arrache des maisons de leurs socles, torrent d'eau impertinent qui s'empare d'une chambre forte et des cachettes qu'elle contient, torrent d'eau mystérieux qui devient source de questionnements écologiques, torrent d'eau puissant qui écourte les vacances d'un premier ministre...

Torrent d'eau rassembleur qui fait oublier les divergences, torrent d'eau émouvant qui éveille la générosité de tout un peuple, torrent d'eau surprenant qui révèle des énergies insoupçonnées, torrent d'eau provocant qui crée un esprit d'entraide remarquable, torrent d'eau stimulant qui incite au dépassement, à un nouveau commencement, à une résurrection...

Ainsi en est-il, il me semble, du Réseau national d'action éducation femmes. Torrent de compressions budgétaires et torrent d'incertitudes face à l'avenir ont eu pour effet de le conduire inéluctablement à un urgent désir d'agir, non plus que pour contribuer à un monde meilleur, mais aussi pour maintenir les acquis et élucider le « péril en la demeure » que font miroiter les pessimistes endurcis. C'est donc avec un torrent d'enthousiasme qui semble être l'apanage de toutes ses membres et de ses dix-huit groupes-membres que le Réseau aborde une nouvelle année débordante de ►

► projets. D'abord, un projet en sa quatrième phase sur l'équité en éducation physique qui attire l'attention de plusieurs d'un océan à l'autre, ensuite, un projet sur la reconnaissance des acquis pour lequel se sont mobilisés des représentantes et représentants des collèges et universités francophones et du secteur communautaire, de même qu'un projet de publication d'une anthologie de textes traitant de l'histoire des femmes... pour ne nommer que ceux-là.

À un moment où certains esprits doutent des possibilités de l'éducation, à un moment où les politiques d'éducation subissent les contre-coups d'une fragile économie, à un moment où se développe la société de l'information, le Réseau espère que par la réalisation des projets mentionnés, il pourra propager l'idée de nouveaux modèles d'éducation plus respectueux de la nature et des temps de la personne et diffuser le concept d'éducation tout au long de la vie. Ainsi, pourra-t-il contribuer à faire fructifier tous les talents et toutes les potentialités de création, non seulement de ses membres, mais aussi de ceux et celles qui les entourent.

Inspirée par celles qui m'ont précédée à la présidence et appuyée par les membres des comités exécutif et national du Réseau, j'ose rêver d'un réseau d'action éducation qui, de résurrection en résurrection, privilégie l'espoir à l'angoisse, la lutte à la résignation et l'action à la morosité. L'invitation est lancée... conjuguons nos efforts en vue d'un vouloir-vivre ensemble comme citoyennes et ►

► citoyens de notre village-planète, d'un vouloir-vivre ensemble qui soit source d'harmonie et d'authenticité, d'un vouloir-vivre ensemble qui soit conséquence d'une éducation valorisée et renouvelée.

Oui conjuguons nos efforts... car même s'il arrive que le lit de la rivière se rétrécisse, la quantité d'eau qui y coule contribue à la vigueur du torrent!

**Automne 1996 !**

**Automne de résurrections ! ❖**

Margot Cardinal

## Rencontre d'une femme de mérite

C'est dans le cadre de l'Assemblée générale de la Fondation ACCO que le tirage de la « Rencontre d'une femme de mérite » s'est effectué. Le Sénateur Marie-P. Poulin a participé au tirage qui a favorisé deux gagnantes : Mesdames Isabelle Clément du Lac Blue Sea, Cap Breton et Angie Cormier de Wellington, Nouveau-Prince-Édouard. Puisque la première expérience fut un succès, l'événement se répétera à chaque année. Nos sincères remerciements au Sénateur Poulin. On ne peut être qu'impressionné par la place qu'elle occupe sur la scène canadienne. Quelle chance de rencontrer cette femme de mérite. Les deux gagnantes auront le plaisir de déjeuner avec le Sénateur au restaurant parlementaire, le 18 novembre prochain. Une soirée inoubliable pour nos gagnantes.

RNAEF – 1173, chemin Cyrville,  
bur. 306, Gloucester, ON K1K 2Z8  
rnaef@sympatico.ca

# L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE 1996

La 13<sup>e</sup> Assemblée générale annuelle du Réseau s'est tenue les 14, 15 et 16 juin au Monastère, Aylmer (Québec). Une réception a été organisée pour lancer l'événement et le maire suppléant de la Ville d'Aylmer a participé et a souhaité la bienvenue aux déléguées. L'occasion a permis de souligner le travail d'Hélène Dallaire et de Geneviève Rail et de faire le lancement officiel de l'abrégié de la recherche « Vers l'Équité en éducation physique ».

Le samedi matin, Madame Louise Bergeron-de-Villiers, coordonnatrice de Condition féminine Canada a donné le mot d'ouverture à une quarantaine de déléguées et d'invitées de toutes les provinces et territoires. La directrice générale a fait une présentation pour faire le bilan des activités de l'année 1995-1996.

## ■ **Rétrospection sur la conférence mondiale**

Lors du déjeuner, Madame Fernande Bergeron d'Edmonton, représentante du RNAÉF à la conférence mondiale, a partagé l'expérience qu'elle a vécue à cet événement si important dans l'histoire des femmes. Un moment touchant et bien apprécié par les déléguées. Merci à Fernande pour avoir représenté les femmes francophones minoritaires!

## ■ **Une table ronde « Où s'en va le mouvement des femmes ? »**

Tenue le samedi 14 juin lors de l'AGA, cette table ronde animée par Madame Margot Cardinal, a favorisé l'échange d'idées et d'information sur l'avenir du mouvement des femmes. Mesdames Jacqueline Pelletier, animatrice bien connue, Monique Hébert, historienne et présidente du RNAÉF (1992 - 1996), et Pascale Navarro, journaliste et ►

► co-auteur du livre « Interdit aux femmes - Le féminisme et la censure de la pornographie » participaient à cette table. Une occasion unique pour faire une réflexion sur certains des changements qu'a connus le mouvement des femmes au Canada.

## ■ **Des changements de structure organisationnelle au RNAÉF**

Comme toujours, l'AGA constitue un moment privilégié d'échanges et de discussion et cette année, il y a eu des changements importants à la structure organisationnelle du RNAÉF et de sa Fondation ACCÉD. Les déléguées ont mis la main à la pâte et grâce à la participation de toutes, ont adopté une structure qui semble mieux convenir à la réalité d'aujourd'hui.

- Le Comité exécutif est maintenant composé de trois membres : une présidente, une vice-présidente et une trésorière.
- Le choix des représentantes provinciales sera fait, dans chacune des provinces, par un processus de sélection parmi les groupes-membres et les membres individuelles du RNAÉF. Le processus de sélection doit être un processus démocratique et doit être élaboré en consultation avec les membres de la province.
- Le principe d'alternance sera respecté pour la durée des mandats aux différents postes du Comité exécutif.
- Le mandat des membres du Comité exécutif est de deux ans et est renouvelable une fois seulement.
- Il est suggéré que le Comité national travaille à séparer les Statuts des Règlements pour l'AGA 1997. ❖

## **Semaine nationale de l'éducation des femmes francophones**

Du 17 au 23 octobre s'est tenue la sixième Semaine nationale de l'éducation des femmes francophones. Le RNAÉF met sur pied cet événement annuel afin de souligner le rôle important des femmes francophones dans la promotion de l'éducation en français à travers le pays. Dans le cadre de cette semaine, plusieurs événements ont été organisés à travers le pays. Le RNAÉF, en collaboration avec AÉF Ontario, a organisé une réception qui s'est tenue à l'Université d'Ottawa pour souligner le lancement de cette semaine. AÉF Ontario a aussi participé, en collaboration avec d'autres organismes, au lancement du livre « Compétences transférables Plus », à Sudbury. La présidente du RNAÉF a adressé la parole à ces deux événements.

Un souper-causerie a été organisé par l'Association des femmes acadiennes et francophones de l'Île-du-Prince-Édouard. Au Manitoba, Réseau a organisé une soirée au Café internet pour que les femmes s'initient à la nouvelle technologie. En Nouvelle-Écosse, des activités ont été organisées dans plusieurs régions donc Argyle, Chéticamp, Clare, Pomquet, Richmond et Sydney. Un souper communautaire à Gravelbourg en Saskatchewan a souligné le travail d'une femme francophone artiste célèbre : Camille Claudel. À Saint-Jean, Terre-Neuve, une série d'ateliers a souligné la Semaine de l'éducation des femmes francophones. Les personnes qui ont participé aux activités de la Semaine nationale de l'éducation, d'un océan à l'autre, pourront bénéficier d'une trêve de frais d'adhésion au RNAÉF. ❖

## **Le nouveau Comité national 1996-1997**

### **Comité exécutif**

**Présidente :** Margot Cardinal  
(Ottawa, Ontario)

**Vice-Présidente :** Françoise Sigur-Cloutier  
(Régina, Saskatchewan)

**Trésorière :** Cyrilda Poirier  
(Saint-Jean, Terre-Neuve)

### **Représentantes des provinces**

**Colombie-Britannique :** Julie Roberge \*

**Alberta :** Edmée Tilroe

**Saskatchewan :** Catherine Darvaul

**Manitoba :** Sylvie Ross

**Ontario :** Bibiane Tremblay-Matte

**Québec :** Rolande Savoie \*

**Nouveau-Brunswick :** Ginette Lanthier

**Nouvelle-Écosse :** Monique Jawed

**Île-du-Prince Édouard :** Colette Arsenault

**Terre-Neuve :** Danielle Morin

**Territoires du Nord-Ouest :** Jocelyne Bernard

*Il est à noter que le poste de représentante du Québec est présentement vacant. Les membres intéressées à devenir représentantes sont priées de communiquer avec le bureau national. La représentante provinciale pour la Colombie-Britannique est maintenant Roselyne Lambert.*

## Ça bouge au RNAÉF...

Depuis l'Assemblée générale annuelle du RNAÉF et de la Fondation, les choses continuent de bouger. La parution de deux nouveaux ouvrages — Vers l'équité en éducation physique et les fascicules en alphabétisation — a incité le RNAÉF à mettre un accent particulier sur la vente de ses publications. Alors, un dépliant pour annoncer et commander facilement les publications du RNAÉF a été élaboré. Si vous désirez en obtenir des exemplaires pour vos groupes, vos membres ou si vous avez un congrès quelconque, le RNAÉF peut vous faire parvenir des copies supplémentaires.

Aussi, les bureaux du RNAÉF déménageront le 27 novembre 1996. En effet, le RNAÉF a eu la chance de pouvoir louer un espace de bureaux dans l'édifice de la Caisse populaire Trillium à Ottawa. Ce déménagement diminuera de façon significative nos frais administratifs et permettra au RNAÉF de partager des lieux avec d'autres organismes francophones de la région. Aussi, nous aurons une entente avec la Caisse populaire pour utiliser les services en commun comme la cuisinette, les salles de réunions, etc. L'édifice est à proximité du Centre commercial Saint-Laurent, situé à l'est d'Ottawa. Ce déménagement apportera une amélioration de l'environnement de travail pour le personnel et pour les bénévoles.

Finalement, le bulletin du RNAÉF vous est présenté sous un visage tout nouveau. Ceci fait partie d'une stratégie de communication qui vise à la fois le recrutement de membres à l'échelle nationale et une distribution et utilisation plus grande de nos travaux dans les communautés francophones du pays. Le bulletin est un mécanisme de communication privilégié et essentiel à notre développement. Alors, utilisons-le! Si vous désirez nous soumettre des textes et de l'information à faire paraître, n'hésitez pas à nous les faire parvenir. Finalement, si vous avez des commentaires ou des suggestions à nous faire, dites-le nous! ❖

Marie-France Gosselin

Et oui, finalement, grâce à la générosité de la Fondation Langelier, le RNAÉF a maintenant une adresse électronique.  
[rnaef@sympatico.ca](mailto:rnaef@sympatico.ca)

## LE COIN DE L'INTERNAUTE

Êtes-vous une internaute ou êtes-vous intéressée à le devenir? Si vous répondez oui à l'une ou l'autre de ces questions, cette section est pour vous. Nous allons tenter de partager nos dernières découvertes dans ce nouvel univers qu'est le monde de l'Inforoute. Voici quelques sites qui pourraient vous intéresser :

### ■ Les universités francophones d'Amérique du Nord

[www.refer.qc.ca/QCONTACT/UNV.html](http://www.refer.qc.ca/QCONTACT/UNV.html)

Répertoire qui présente les universités du continent offrant une partie ou la totalité de leurs programmes en français.

### ■ Réseau scolaire canadien (Rescol)

<http://schoolnet2.carleton.ca/francais/>

Le site du Rescol est structuré comme une école. Rescol offre 300 dollars aux

► profs pour les aider à réaliser des projets de classe utilisant le Net.

### ■ Centre international pour le développement de l'Inforoute en français

[www.cidif.org/](http://www.cidif.org/)

Ce service, basé à Edmunston au Nouveau-Brunswick, comprend une bonne sélection de sites francophones.

### ■ Les cybermômes

<http://www.imaginet.fr/momes>

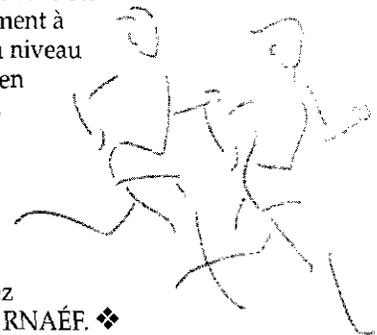
Si vous cherchez un site en français pour vos enfants, celui-ci devrait vous plaire. Vous trouverez des bandes dessinées, une rubrique de cinéma, des contes, de la musique à écouter, des histoires et des jeux.

Avez-vous des trouvailles à partager avec nous? Si vous en avez, n'hésitez pas à nous les faire partager. ❖

## Vers l'équité en éducation physique

Ce projet a comme objectif général de sensibiliser le plus grand nombre de personnes au concept d'équité en éducation physique pour les jeunes filles francophones vivant en situation minoritaire. La phase IV de ce projet consiste à offrir dix-sept sessions de formation, spécifiquement à trois clientèles-cibles : étudiantes et étudiants du niveau secondaire, parents, professeures et professeurs en éducation physique au niveau universitaire. Ces sessions ont déjà été tenues en Saskatchewan, Alberta et Manitoba. D'autres sessions seront organisées en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick, en Colombie-Britannique et en Ontario.

Si vous désirez plus d'informations, vous pouvez communiquer avec Denise Bélisle au bureau du RNAÉF. ❖



## BOURSE D'ÉTUDES ACCÉD

Pour la première fois cette année, la Fondation ACCéd femmes Canada lançait sa bourse d'études : le formulaire a été envoyé à toutes les universités et collèges ainsi qu'aux membres du RNAÉF.

La récipiendaire de 1996 est Madame Sylvie Babineau de Saint-Louis-de-Kent, Nouveau-Brunswick. Cette étudiante termine son baccalauréat en service social à l'Université de Moncton.

Nos félicitations à la gagnante !

# MOIS DE L'HISTOIRE DES FEMMES

Le mois d'octobre 1996 a marqué la cinquième présentation du Mois de l'histoire des femmes au Canada sous le thème *Les femmes et les arts : un héritage culturel*. Ce thème souligne la nécessité de valoriser les points de vue des femmes et leurs réalisations artistiques.

## Saviez-vous que...

Les premiers objets d'art enregistrés au Canada ont été les poteries réalisées par les Amérindiennes.

Margaret Marshall Saunders a été la première personne au Canada à vendre un million d'exemplaires d'un livre.

Au début des années 1900, des centaines de femmes publiaient des livres, quoique souvent sous un pseudonyme masculin.

En 1891, 135 femmes étaient inscrites comme photographes au Canada.

## Prix du Gouverneur général en commémoration de l'affaire « personne » pour 1996

Le Prix du Gouverneur général en commémoration de l'affaire « personne » est décerné annuellement à des personnes reconnues pour leur contribution exceptionnelle à la promotion de l'égalité des femmes au Canada. La cérémonie de remise des médailles s'est tenue à Rideau Hall, à Ottawa, le lundi 21 octobre 1996.

Nous aimerions féliciter tout spécialement Madame Jeannette Marcoux de Dieppe au Nouveau-Brunswick qui est l'une des cinq lauréates du Prix de cette année. Madame Marcoux, membre du RNAÉF, a été très engagée à la cause des femmes au Nouveau-Brunswick, et tout particulièrement avec la Fédération des dames d'Acadie. ❖

## Centre de recherche en civilisation canadienne-française

Les archives du Réseau national d'action éducation femmes (Fonds C 132) résident maintenant au Centre de recherche en civilisation canadienne-française de l'Université d'Ottawa. Grâce à ce service, notre histoire sera conservée.

## Le bulletin

Aimez-vous ce nouveau format du bulletin? Si vous désirez nous soumettre des articles ou des compte rendus d'événements, vous pouvez nous les faire parvenir au bureau du RNAÉF. La participation des membres sera grandement appréciée.



LE RÉSEAU NATIONAL  
D'ACTION ÉDUCATION FEMMES

Le Réseau national d'action éducation femmes déménage  
À compter du 27 novembre prochain, l'adresse du RNAÉF sera la suivante :  
1173, chemin Cyrville, Bureau 306, Gloucester (Ontario), K1J 7S6  
adresse électronique : [maef@sympatico.ca](mailto:maef@sympatico.ca)

# SOURCES ET RESSOURCES

\* **Analyse comparative entre les sexes**  
Guide d'élaboration de politiques : Cette analyse pourrait être utilisée par les organismes non-gouvernementaux pour élaborer leurs propres options stratégiques et pour influencer l'élaboration des politiques gouvernementales.

Pour obtenir un exemplaire, s'adresser à :  
Condition féminine Canada,  
360, rue Albert, bureau 700,  
Ottawa (Ontario) K1A 1C3,  
tél : (613) 947-8477, télécopieur : 957-3359

\* **Garçons et filles, stéréotypes et réussite scolaire** de Pierrette Bouchard et Jean-Claude Saint-Amant, publié aux éditions du remue-ménage à la fin du mois de septembre. Un ouvrage intéressant qui est le résultat d'une longue enquête scientifique sur la réussite scolaire par ces deux chercheurs de l'Université Laval. Quelques points saillants:

« ...depuis le début des années 80, les garçons sont 60 % plus nombreux que les filles à subir des retards scolaires au primaire, et ils ont quatre fois plus de risques de ne pas terminer leurs études secondaires. Les filles accèdent au cégep dans une proportion de 71 % alors que les garçons le font dans une proportion de 55 %. » (Le Devoir, 28 et 29 septembre 1996, p.1)

Bien que cette étude a été poursuivie au Québec, il demeure que certains des résultats de cette recherche pourraient s'appliquer à la réalité hors-Québec.

\* **Voix féministes, Souvenirs et perspectives d'avenir, Vingt ans de recherche féministe en compagnie de l'ICREF**

Sous la direction de Linda Clippingdale, l'Institut canadien de recherches sur les femmes a publié une collection de textes de chercheuses canadiennes à l'occasion du 20<sup>e</sup> anniversaire de l'organisme.

Vous pouvez vous procurer cette collection de textes à l'ICREF, 151, rue Slater, bureau 408, Ottawa (Ontario) K1P 5H3. ❖

Rédaction : Marie-France Gosselin,  
Lisette Donovan, Margot Cardinal.

Conception graphique : WAWA Design  
Impression : Imprimerie Mastergraph

Dépôt légal : ISSN 08270139